



**Asamblea General
Consejo de Seguridad**

Distr. general
30 de noviembre de 2018
Español
Original: inglés

Asamblea General
Septuagésimo tercer período de sesiones
Tema 67 del programa
La situación en los territorios de Ucrania
ocupados temporalmente

Consejo de Seguridad
Septuagésimo tercer año

**Carta de fecha 27 de noviembre de 2018 dirigida al Secretario
General por el Representante Permanente de Ucrania ante las
Naciones Unidas**

Tengo el honor de transmitir adjunta una declaración del Ministerio de Relaciones Exteriores de Ucrania relativa a otro acto de agresión contra Ucrania (véase el anexo).

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta y su anexo como documento de la Asamblea General, en relación con el tema 67 del programa, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Volodymyr **Yelchenko**
Embajador
Representante Permanente



Anexo de la carta de fecha 27 de noviembre de 2018 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Ucrania ante las Naciones Unidas

Declaración del Ministerio de Relaciones Exteriores de Ucrania relativa a otro acto de agresión contra Ucrania

26 de noviembre de 2018

El Ministerio de Relaciones Exteriores de Ucrania expresa su enérgica protesta a la Federación de Rusia por el ataque armado y la captura de los buques de la Armada ucraniana Berdyansk, Nikopol y el remolcador Yana Kapu, así como por haber herido y apresado a integrantes de sus tripulaciones.

El ataque contra los buques ucranianos que se llevó a cabo durante un cruce marítimo entre el puerto de Odesa y el de Mariupol, de conformidad con las disposiciones de todos los tratados internacionales multilaterales y bilaterales vigentes y las normas de navegación, no es más que otro acto de agresión armada de la Federación de Rusia contra Ucrania, tal como se define, en particular, en el Artículo 2 de la Carta de las Naciones Unidas y en la resolución [29/3314](#) de la Asamblea General de las Naciones Unidas, de 14 de diciembre de 1974, sobre la definición de agresión. Rusia ha ampliado de facto al mar su agresión militar contra Ucrania.

El criminal régimen del Kremlin ha demostrado hoy una vez más que no pondrá fin a sus políticas agresivas y está dispuesto a cometer cualquier acto de agresión contra el Estado ucraniano.

Ucrania exige que se preste asistencia médica urgente a los heridos y que se garantice su regreso inmediato y seguro a sus hogares. Ucrania exige también que se devuelvan los buques de la Armada capturados y que se la indemnice por los daños causados.

Es el régimen del Kremlin el que tiene toda la responsabilidad de agravar aún más la situación en los mares Negro y de Azov y de socavar la solución pacífica del conflicto armado entre la Federación de Rusia y Ucrania.

Ucrania insta a sus aliados y asociados a que adopten todas las medidas necesarias para disuadir al agresor, entre otras cosas mediante la aplicación de nuevas sanciones y el refuerzo de las ya existentes, así como mediante la prestación de asistencia militar a Ucrania para proteger su integridad territorial y su soberanía dentro de las fronteras reconocidas internacionalmente.